



## EU-Blue-Card: Hochqualifizierte aus einem Nicht-EU- Land

### Allgemeine Informationen

Italienische Arbeitgeber:innen können auf der **Homepage des Innenministeriums** <https://portaleservizi.dlci.interno.it> einen Antrag auf Ausstellung einer Arbeitsgenehmigung („*nulla osta al lavoro*“) für hochqualifizierte Arbeitnehmer:innen aus einem Nicht-EU-Land stellen, welche in Italien eine bezahlte, abhängige Arbeitstätigkeit für eine physische oder juristische Person ausüben möchten.

**Hochqualifizierte Arbeitnehmer:innen** aus einem Nicht-EU-Land sind jene Personen, die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- a) im Besitz eines **Höheren Studienabschluss dritten Grades** zu sein, ausgestellt von der zuständigen Behörde jenes Landes, in dem dieser erworben wurde und der einen mindestens dreijährigen Studienabschluss bescheinigt;
- b) im Besitz einer **postsekundären Berufsausbildung** von mindestens **drei Jahren** zu sein **oder** die mindestens der **nationalen Qualifizierung 6. Grades** entspricht, welche mit Dekret des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitik vom 8. Jänner 2018 festgelegt wurde (*Istituzione del Quadro nazionale delle qualificazioni rilasciate nell'ambito del sistema nazionale di certificazione delle competenze di cui al decreto legislativo 16.01.2013 n. 13*);
- c) Erfüllung der **Voraussetzungen** laut **gesetzesvertretendem Dekret vom 06.11.2007, Nr. 206**, beschränkt auf die Ausübung von geregelten Berufsbildern;

## Carta blu UE: Altamente qualificati da un Paese non comunitario

### Informazioni generali

Datori/datrici di lavoro italieni possono inviare una richiesta **sul sito del Ministero degli Interni** <https://portaleservizi.dlci.interno.it> per il rilascio di un nulla osta al lavoro finalizzato all'assunzione di lavoratori/lavoratrici altamente qualificati provenienti da un Paese extracomunitario, che intendono svolgere prestazioni lavorative retribuite per conto o sotto la direzione o il coordinamento di un'altra persona fisica o giuridica.

Per **prestatori/prestatrici di lavoro altamente qualificati** si intendono persone che soddisfano uno dei seguenti requisiti:

- a) possesso di un **titolo d'istruzione superiore di livello terziario** rilasciato dall'autorità competente nel Paese dove è stato conseguito, che attesti il completamento di un percorso di istruzione superiore di durata almeno triennale;
- b) possesso di una **qualificazione professionale di livello post secondario** di durata almeno **triennale** o corrispondente almeno al **livello 6 del Quadro nazionale delle qualificazioni** di cui al decreto del Ministero del lavoro e delle politiche sociali dell'8 gennaio 2018 (*Istituzione del Quadro nazionale delle qualificazioni rilasciate nell'ambito del Sistema nazionale di certificazione delle competenze di cui al decreto legislativo 16 gennaio 2013, n. 13*);
- c) possesso dei **requisiti** previsti dal **decreto legislativo 6 novembre 2007, n. 206**, limitatamente all'esercizio di professioni regolamentate;

- d) eine **höhere Berufsausbildung mit nachgewiesener fünfjähriger Berufserfahrung** zu besitzen, die mit einem mindestens dreijährigen, höheren Studienabschluss vergleichbar ist und sich auf die erworbene Berufsausbildung oder dem speziellen Berufssektor bezieht, welcher aus dem Arbeitsvertrag oder dem verbindlichen Arbeitsangebot hervorgeht;
- e) eine **höhere Berufsausbildung mit nachgewiesener dreijähriger Berufserfahrung** zu besitzen, welche in den vorhergehenden sieben Jahren vor Antragstellung erworben wurde und die sich ausschließlich auf **Führungskräfte und spezialisierte Arbeitskräfte** in den Bereichen **Informationstechnologie und Kommunikation**, gemäß der Einstufung ISCO-08 Nr. 133 und Nr. 25, bezieht.
- d) possesso di una **qualifica professionale superiore attestata da almeno cinque anni di esperienza professionale** di livello paragonabile ai titoli d'istruzione superiori di livello terziario, pertinenti alla professione o al settore specificato nel contratto di lavoro o all'offerta vincolante;
- e) possesso di una **qualifica professionale superiore attestata da almeno tre anni di esperienza professionale** pertinente acquisita nei sette anni precedenti la presentazione della domanda di Carta blu UE, per quanto riguarda **dirigenti e specialisti** nel settore delle **tecnologie dell'informazione e della comunicazione** di cui alla classificazione ISCO-08, n. 133 e n. 25.

### Notwendige Dokumente zur Vorlage des Antrages für den Erhalt einer EU-Blue-Card

- **Kopie eines gültigen Reisepasses** des hochqualifizierten Arbeitnehmers, aus dem die anagrafischen Daten hervorgehen;
- **Kopie einer gültigen Identitätskarte** des Arbeitgebenden;
- **Verbindliches Arbeitsangebot** für die Dauer von **mindestens 6 Monaten** aus dem das **jährliche Bruttoeinkommen** hervorgeht, welches nicht unter dem Einkommen laut den nationalen Kollektivverträgen liegt bzw. der jährlichen Durchschnittsentlohnung gemäß ISTAT entspricht;
- **Kopie des Studientitels oder des Diploms**, aus dem der erworbene akademische Studientitel, die höhere Berufsausbildung oder der Nachweis der Voraussetzungen gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 6.11.2007, Nr. 206 hervorgeht. Das vorgelegte Dokument muss vom zuständigen italienischen Konsulat im Herkunftsland übersetzt und beglaubigt werden;
- **Werterklärung des Studientitels** oder der **erworbenen Berufsqualifikation**, ausgestellt vom zuständigen italienischen

### Documenti richiesti per il rilascio di una Carta blu UE

- **copia del passaporto in corso di validità** del lavoratore straniero/della lavoratrice straniera dove sono riportati i dati anagrafici;
- **copia del documento di identità** del datore di lavoro/della datrice di lavoro **in corso di validità**;
- **offerta di lavoro vincolante** della durata di **almeno sei mesi** dalla quale emerge l'importo dello **stipendio annuale lordo**, che non deve essere inferiore alla retribuzione prevista nei contratti collettivi nazionali stipulati da associazioni sindacali comparativamente più rappresentative a livello nazionale e comunque non inferiore alla retribuzione media annuale lorda come rilevata dall'ISTAT.
- **copia del titolo di studio o del diploma conseguito** (attestante il titolo di studio, la qualifica professionale superiore acquisita, oppure comprovante il possesso dei requisiti previsti dal decreto legislativo 6 novembre 2007, n. 206). L'attestato deve essere tradotto e legalizzato dal Consolato italiano competente per il Paese di provenienza;
- **dichiarazione di valore del titolo di studio o della qualifica professionale acquisita** rilasciato dall'Autorità diplomatica



Konsulat im Herkunftsland;

- **2 Stempelmarken zu 16,00 Euro** (für den Antrag und für das Formular 209/1).

## Der Verfahrensablauf für den Erhalt der EU-Blue-Card

Die Arbeitgeber:innen stellen einen Antrag auf der Homepage des Innenministeriums <https://portaleservizi.dlci.interno.it> (Modell BC).

**Hinweis:** Seit 2019 braucht es für den Zugang zur Webseite des Innenministeriums einen **SPID (öffentliches System für die digitale Identität)**.

Das Verwaltungsamt Arbeitsmarkt überprüft, ob die gesetzlichen Voraussetzungen für den Erhalt der Arbeitsgenehmigung vorliegen. Die Quästur von Bozen überprüft, ob keine Hinderungsgründe strafrechtlicher Natur in Bezug auf den Arbeitgebenden und/oder Arbeitnehmenden vorliegen.

Sind alle Überprüfungen abgeschlossen, stellt das Verwaltungsamt Arbeitsmarkt die Arbeitsgenehmigung aus und sendet diese telematisch an die Botschaft im Herkunftsland des Arbeitnehmenden für den Erhalt des **Arbeitsvisums für die Einreise nach Italien**.

Innerhalb der Frist von **8 Tagen** ab erfolgter Einreise nach Italien, müssen sich Arbeitgeber:in und Arbeitnehmer:in beim Verwaltungsamt Arbeitsmarkt einfinden, um den Aufenthaltsvertrag zu unterzeichnen und die Formulare 209/1 und 209/2 zu erhalten.

Der Aufenthaltsvertrag und die Formulare 209/1 und 209/2 werden zusammen mit der Einzahlung einer Gebühr in Höhe von 70,46 Euro auf dem Postweg (**kit postale**) an die Quästur von Bozen versendet, damit der Arbeitnehmende die Aufenthaltsgenehmigung erhält.

Sofern der Aufenthalt des Nicht-EU-Bürgers **ein Jahr oder mehr beträgt**, müssen sich die Vertragsparteien an das **Regierungskommissariat von Bozen**, Prinz-Eugen-Straße 11, wenden, um die **Integrationserklärung** („*Accordo di Integrazione*“) zu unterschreiben.

ca consolare italiana nel Paese di provenienza;

- **2 marche da bollo da 16,00 Euro** (una per la domanda e una per il Mod. 209/1).

## Procedura per il rilascio della Carta blu UE

Il datore/la datrice di lavoro invia la domanda online tramite il sito del Ministero degli Interni <https://portaleservizi.dlci.interno.it> e compilando il modello specifico (modello BC).

**Attenzione:** dal 2019 per accedere al sito del Ministero degli Interni è necessario essere in possesso dello **SPID (sistema pubblico di identità digitale)**.

L'Ufficio amministrativo Mercato del lavoro verifica se sussistono i presupposti legali per il rilascio del nulla osta per Carta blu UE. La Questura di Bolzano verifica se non ci sono motivi ostativi in capo al datore di lavoro/alla datrice di lavoro richiedente e/o al lavoratore extracomunitario/lavoratrice extracomunitaria.

In seguito, l'Ufficio amministrativo Mercato del lavoro rilascia il nulla osta che viene inoltrato telematicamente all'ambasciata del Paese d'origine del lavoratore/della lavoratrice, ove ottiene poi l'appuntamento per il ritiro del **visto d'ingresso per lavoro**.

Entro **8 giorni** dall'ingresso in Italia, il datore di lavoro/la datrice di lavoro e il lavoratore/la lavoratrice devono presentarsi presso l'Ufficio amministrativo Mercato del lavoro per la firma del contratto di soggiorno e la consegna dei modelli 209/1 e 209/2.

Successivamente, il contratto di soggiorno, i modelli 209/1 e 209/2, nonché il versamento di 70,46 Euro devono essere inviati tramite posta (**kit postale**) alla Questura di Bolzano affinché il lavoratore/la lavoratrice ottenga il permesso di soggiorno.

Qualora il soggiorno in Italia del lavoratore/della lavoratrice **sia pari o superiore a un anno**, le parti devono recarsi presso il **Commissariato del Governo di Bolzano**, in Viale Principe Eugenio di Savoia 11, per la sottoscrizione dell'**Accordo d'Integrazione**.

**WICHTIG:** Mit dem Einzahlungsbeleg der Post, welche die Übermittlung der Dokumente und die Bezahlung der vorgesehenen Postgebühr nachweist, können die hochqualifizierten Arbeitnehmenden angemeldet werden und die Arbeitstätigkeit beginnen.

Die Arbeitnehmenden erhalten beim Verwaltungsamt Arbeitsmarkt die **definitive Steuernummer (codice fiscale)**, welche beim Druck des Aufenthaltsvertrages generiert wird. Die Einholung der Steuernummer bei Agentur der Einnahmen entfällt dadurch.

Der bzw. die Inhaber:in einer EU-Blue-Card kann in den **ersten 12 Monaten** nur jene Arbeitstätigkeit ausüben, für die er oder sie die Aufenthaltsgenehmigung erhalten hat. Ein Wechsel des Arbeitgebenden innerhalb der **ersten 12 Monate** muss vom Verwaltungsamt Arbeitsmarkt genehmigt werden.

**Rechtsquelle:**

Art.27-quater Gesetzesverordnendes Dekret Nr. 286 del 31.08.1998

**IMPORTANTE:** Con il tagliandino di versamento che dimostra l'invio della documentazione e il pagamento della tassa per il rilascio del permesso di soggiorno, la persona altamente qualificata può essere assunta e lavorare.

La persona ottiene dall'Ufficio amministrativo Mercato del lavoro il **codice fiscale definitivo**, generato con la stampa del contratto di soggiorno. Non è quindi più necessario recarsi all'Agenzia delle Entrate per richiederlo.

Nei **primi dodici mesi** di occupazione legale sul territorio nazionale il/la titolare di Carta blu UE può esercitare esclusivamente quelle attività lavorative per le quali è stata rilasciata la Carta blu UE. La variazione del datore/della datrice di lavoro nel corso dei **primi dodici mesi** è soggetta all'autorizzazione preliminare da parte dell'Ufficio amministrativo mercato del lavoro.

**Fonte normativa:**

art. 27-quater decreto legislativo n. 286 del 31.08.1998